

## UMOWA W/272/361/O/370/21

### o stypendium sportowe Burmistrza Miasta Milanówka

zawarta w dniu 08 listopada 2021 roku w Milanówku pomiędzy:

**Gminą Milanówek**, z siedzibą w Milanówku, ul. Kościuszki 45, NIP 529-179-92-45, reprezentowaną przez **Burmistrza Miasta Milanówka – Pana Piotra Remiszewskiego** zwaną dalej „Przyznającym”,

a

**Glorią Marzyńską** – małoletnią zawodniczką, reprezentowaną przez przedstawiciela ustawowego Katarzynę Marzyńską – matkę małoletniej, legitymującą się dowodem osobistym nr [REDAKTOWANE] wydanym przez Burmistrza Miasta Milanówka, zamieszkałą w [REDAKTOWANE] przy ul. [REDAKTOWANE] zwaną dalej „Stypendystą”,  
została zawarta umowa następującej treści:

Przyznający i reprezentujący Stypendystę zwani są dalej łącznie „Stronami” lub każdy z osobna - „Stroną”.

Reprezentanci Stron oświadczają, że są w pełni uprawnieni do zawarcia niniejszej umowy oraz, że ich umocowania nie wygasły ani nie zostały ograniczone. W szczególności działający w imieniu Stypendysty oświadczają, że posiadają wymagane zgody niezbędne do skutecznego zawarcia niniejszej umowy oraz jej wykonania.

#### §1.

Na podstawie Uchwały Nr 114/X/19 Rady Miasta Milanówka z dnia 16 września 2019 r. w sprawie Ustanowienia „Programu Stypendialnego Miasta Milanówka” **Przyznający** przyznaje **Stypendyście** stypendium sportowe w wysokości **500,00 zł** (słownie: pięćset złotych) brutto miesięcznie.

#### §2.

1. Stypendium przyznane zostaje na okres od **1 września 2021 r. do 31 grudnia 2021 r.**
2. Wypłata stypendium może zostać przedłużona na okres do 10 miesięcy łącznie, po zatwierdzeniu budżetu na rok 2022 w drodze aneksu.

#### §3.

Wypłata stypendium będzie dokonywana do dnia 25 każdego miesiąca w okresie wymienionym w § 2, na konto nr [REDAKTOWANE], z wyjątkiem stypendium za miesiąc wrzesień, październik i listopad 2021 r., które będzie wypłacone do dnia 25 listopada 2021 roku.

#### §4.

**Stypendysta** traci prawo do stypendium w przypadku, gdy:

- 1) zakończył karierę sportową;
- 2) zaniedbał realizację przygotowań do udziału w zawodach sportowych;

- 3) został zawieszony w prawach zawodnika;
- 4) popełnił czyn karalny lub naruszający normy etyczno – moralne;
- 5) odmówił udziału w zawodach sportowych bez podania przyczyny uzasadniającej odmowę;
- 6) otrzymał stypendium sportowe od samorządu gminnego właściwego dla siedziby klubu, który reprezentuje.

#### §5.

Pozbawienie **Stypendysty** stypendium nastąpi z początkiem miesiąca po miesiącu, w którym wystąpiły okoliczności, o których mowa w § 4.

#### §6.

Decyzje w sprawie pozbawienia **Stypendysty** stypendium podejmuje **Przyznający** na zasadach określonych w ww. uchwale.

#### §7.

1. Stypendysta został poinformowany co do przetwarzania danych osobowych przez publikację umowy, wraz z jej numerem, szczegółowym przedmiotem, datą zawarcia, łączną wartością oraz imieniem i nazwiskiem Stypendysty, w publicznym rejestrze umów prowadzonym przez Burmistrza Miasta Milanówka i publikowanym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Milanówka.
2. Burmistrz Miasta Milanówka jest administratorem danych osobowych w myśl rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s.1) i jest zobowiązany do przetwarzania danych osobowych Stypendysty z zachowaniem zasad określonych w powołanym rozporządzeniu oraz ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2019 r. poz.1781).
3. W zakresie związanym z przetwarzaniem danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z ochroną danych osobowych Stypendysty może kontaktować się z wyznaczonym przez Gminę Inspektorem Ochrony Danych Osobowych za pośrednictwem poczty elektronicznej adres e-mail: [ido@milanowek.pl](mailto:ido@milanowek.pl), tel. 0 660 504 492.
4. Dane osobowe *Stypendysty*, w tym również jeżeli będzie to niezbędne dane reprezentantów, pełnomocników Stypendysty, a także innych osób wskazanych w umowie będziemy przetwarzać w celu realizacji umowy (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w związku z ustawą z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty oraz ustawą z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie w celu realizacji Programu Stypendialnego Miasta Milanówka) i e RODO;
5. W związku z przetwarzaniem danych w celach o których mowa w pkt 4 odbiorcami Państwa danych osobowych będą organy władzy publicznej oraz podmioty wykonujące zadania publiczne lub działające na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz osoby posiadające dostęp do informacji publicznej w trybie ustawy o dostępie do informacji publicznej, w przypadku w którym nie zachodzi podstawa do ograniczenia dostępu zgodnie z art. 5 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 2176 ze zm.).
6. W związku z przetwarzaniem danych osobowych *Stypendysty* przysługują następujące uprawnienia:

- 1) prawo dostępu do danych osobowych, sprostowania (poprawiania)- w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne lub usunięcia podanych danych osobowych (nie dotyczy przypadków określonych w Art. 17 ust. 3 RODO),
  - 2) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania lub przenoszenia danych osobowych,
  - 3) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych
7. Stypendyści dane nie będą przekazane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
8. Stypendyści dane będą przechowywane przez okres wynikający z celów przetwarzania opisanych w pkt 4, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa tj. przez czas trwania umowy oraz przez okres 10 lat licząc od początku roku następującego po roku, w którym umowa została zawarta.
9. Stypendyście przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego w sposobie i trybie określonym w przepisach RODO oraz Ustawy o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781). Adres organu nadzorczego: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. 22 531 03 00, fax. 22 531 03 01, [kancelaria@uodo.gov.pl](mailto:kancelaria@uodo.gov.pl)
10. Dane osobowe Stypendysty nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.
11. Podanie danych osobowych jest konieczne dla zawarcia i realizowania umowy. Niepodanie danych osobowych powoduje niemożliwość zawarcia i realizacji umowy.

#### **§8.**

Zmiany w umowie wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### **§9.**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### **§10.**

Spory mogące wynikać ze stosunku objętego umową rozstrzygane będą przez właściwy miejscowo sąd powszechny dla siedziby przynającego.

#### **§11.**

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

**REPREZENTUJĄCY  
STYPENDYSTĘ**

/-/

KATARZYNA MARZYŃSKA

**PRYZNAJĄCY  
BURMISTRZ MIASTA MILANÓWKA**

/-/

PIOTR REMISZEWSKI